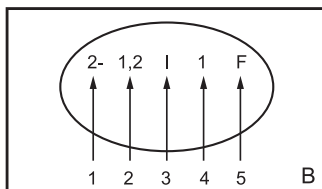


#### Маркування оправи (A)

- |  |
|--|
| 1 – Виробник (I)   |
| 2 – Назва або номер моделі   |
| 3 – Номер стандарту EN 166   |
| 4 – Механічна міцність<br>S = Підвищена міцність<br>F = Низькоенергетичний удар високошвидкісними частками |
| 5 – Розроблено для підвищених температур   |
| 6 – Знак відповідності   |



#### Маркування лінз (B)

- |   |
|---|
| 1 – Код світлофільтру:<br>2 (2C) = Ультрафіолетове випромінювання.<br>4 = Інфрачервоне випромінювання.<br>5 = Сонячне світло.<br>6 = Сонячне світло та ІЧ захист. |
| 2 – Ступінь затемнення (без коду світлофільтру = зварювальний світлофільтр)   |
| 3 – Виробник (I)  |
| 4 – Оптичний клас   |
| 5 – Механічна міцність (дивись маркування оправи)   |

UA

#### УВАГА:

- Завжди переконуйтеся, що зібраний виріб:
  - придатний для даного виду робіт;
  - правильно надягнений;
  - використовується протягом всього часу знаходження у небезпечній зоні;
  - своєчасно замінюється у разі потреби.
- Правильний вибір, навчання, експлуатація та відповідний догляд необхідні для того, щоб виріб захищав користувача належним чином.
- Завжди одягайте і знімайте окуляри двома руками.
- Недотримання всіх вимог цієї інструкції з експлуатації даного засобу індивідуального захисту та/або неправильна експлуатація виробу протягом усього часу перебування в потенційно небезпечній зоні може завдати шкоди здоров'ю користувача, привести до серйозних для життя травмвань або до інвалідності.**
- Для відповідного і правильного використання керуйтеся місцевими стандартами, використовуйте наявну інформацію, або зв'яжіться з представником компанії Інегва.
- Перед застосуванням прочитайте всі інструкції і збережіть їх для довідкової інформації.

#### ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ:

При зберіганні дотримуйтеся рекомендацій виробника.  
Дата виготовлення (мм / рр)  
Див. Упаковку. Утилізуйте цей продукт не пізніше 5 років з дати виробництва або негайно у разі виявлення пошкоджень.

Дата виготовлення вказана на упаковці в форматі ММ/РРРР При транспортуванні цього виробу користуйтеся оригінальною упаковкою. Зберігати в оригінальній упаковці і на великій відстані від абразивних матеріалів, розчинників або парів розчинника. Упаковка не призначена для контакту з харчовими продуктами. Утилізуйте відповідно до місцевих вимог. Для безпечної утилізації забрудненого виробу дотримуйтеся вимог законодавства щодо утилізації небезпечних відходів. Дані вироби забороняється утилізувати разом з побутовими відходами. Термін придатності 3 роки.

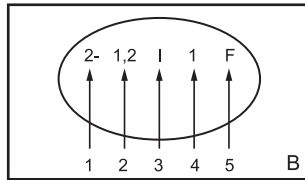
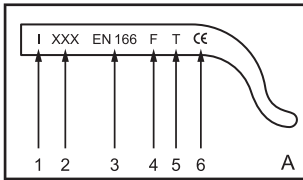
#### ОЧИЩЕННЯ І ДЕЗИНФЕКЦІЯ:

Захисні окуляри необхідно очищати за допомогою води і мила або м'якого розчину. Витріть насухо м'якою тканиною або серветкою.

#### ОБМЕЖЕННЯ У ВИКОРИСТАННІ:

Регулярно перевіряйте засоби захисту очей; подряпана або вищерблена лінза або пошкоджена оправа можуть серйозно знизити захисні властивості і потребують заміни окулярів. Засоби захисту очей ТМ Інегва підходять до будь-якого типу обличчя. Матеріали, що контактують зі шкірою користувача, можуть викликати алергічну реакцію у сприйнятливих людей. Якщо на оправу і лінзу нанесені різні символи механічної міцності, то до засобу захисту органів зору в цілому застосовується менший рівень захисту. Якщо необхідно використовувати засоби захисту при підвищених температурах, вибирайте захисні окуляри з буквою Т, що стоїть відразу після символу механічної міцності, наприклад FT.





Rim marking (A)
1 – Manufacturer (I)
2 – Model name or number
3 – Standard number EN 166
4 – Mechanical strength S = Increased strength F = Low-energy impact by high-speed particles
5 – Designed for high temperatures
6 – Compliance mark

Lens Marking (B)
1 – Filter code: 2 (2C) = Ultraviolet emission. 4 = Infrared light. 5 = Sunlight 6 = Sunlight and IR protection.
2 – Degree of dimming (without optical filter code = welding optical filter)
3 – Manufacturer (I)
4 – Optical class
5 – Mechanical strength (see rim marking)

## ENG

### ATTENTION:

- Always make sure that the assembled equipment is:
  - suitable for this type of work;
  - properly worn;
  - used during the entire time spent in a hazardous environment;
  - must be replaced if it is necessary.
- The proper selection, training, operation and correct care are necessary for the equipment to protect the user in an appropriate way.
- Always put on and remove glasses with both hands.
- Not meeting all the requirements of the current application instruction for this personal protective equipment and/or improper use of it while user is in a potentially hazardous environment, makes it possible to damage the user's health and be a reason of serious life-threatening illness or disability.**
- For accurate and proper use the equipment follow your local standards, use the available information or contact a representative of "Inegva" company.
- Read all instructions before using the equipment and save them for reference.

### STORAGE AND TRANSPORT:

When storing, follow the manufacturer's recommendations.  
Date of manufacture (mm/yy)  
See packaging. Replace the product within 5 years from the date of manufacture or immediately if it is damaged. The date of manufacture is indicated on the packaging in the format MM / YYYY. When transporting this product, use the original packaging.

### WARRANTY

Service life subject to conditions storage and operation, maximum 2 years from the date of first use. It depends on the intensity and frequency. Use, as well as wear and tear cause of external influences. Date first use should be documented.

### ГАРАНТІЯ:

Термін служби, при дотриманні умов зберігання та експлуатації, максимум 2 роки з моменту першого застосування. Він залежить від інтенсивності та частоти використання і так само від зносу з причин зовнішніх впливів. Дата першого застосування повинна бути задокументована.



# ОКУЛЯРИ ЗАХИСНІ

It must be stored in the original packaging and at a great distance from abrasive materials, solvents or solvent vapors. Packaging is not intended for contact with food. You should dispose of it in accordance with local regulations. Follow hazardous waste disposal laws to dispose of contaminated product safely. These products must not be disposed of with household waste. Shelf life 3 years.

### CLEANING AND DISINFECTION:

Safety glasses must be cleaned with water and soap or a cleaning solution. Wipe dry with a soft cloth or cloth.

### RESTRICTION OF USE:

Check the eye protection regularly; a scratched or dimpled lens or damaged rim can seriously reduce the protective properties and require the replacement of glasses. LLC Inegva eye protection products fit any type of face. The materials, which are in contact with the skin of the user can cause an allergic reaction if talking about susceptible people. If various symbols of mechanical strength are applied to the frame and lens, then a lower level of protection is generally applied to the means of protection of the organs of vision. If it is necessary to use protective equipment at elevated temperatures, select safety glasses with the letter T, which stands after the symbol of mechanical strength, for example FT.